

PROCÈS VERBAL
45^e ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
LA FÉDÉRATION FRANCO-TÉNOISE
Le 04 novembre 2023 à 14h

Présences :

Conseil d'administration	Jean-François Pitre , président Rachel Cook , trésorière Eugène Gagnon , administrateur Marie-Christine Aubrey , administratrice Sylvie Savoie , administratrice Kanda Kola Gnama , administrateur
MEMBRES RÉGULIERS CORPORATIFS	
Association franco-culturelle de Yellowknife (AFCY)	Sylvie Savoie , déléguée
Association franco-ténoise du Sud et de l'Ouest (AFTSO)	Mila Benoit , directrice générale Eugène Gagnon , délégué Rachel Cook , présidente du CA
Collège nordique francophone	Marie-Éve Dugré , vice-présidente du CA Érika Cairo-Luce , employée Dominique Poirier , employée
Garderie Plein soleil	
MEMBRES ASSOCIÉS	
Médias ténois	Natalie Labossière , présidente du CA Médias ténois

CDETNO	François Afane , directeur général
MEMBRES RÉGULIERS INDIVIDUELS	
	Oscar Aguirre Patrice Lapointe Simon Cloutier Jacques Lamarche Yvonne Careen Anne-Marie Jennings Sophie Gauthier Océane Coulaudoux
OBSERVATEURS ET INVITÉS	
Personnel de la FFT	Audrey Fournier , direction générale Mélika Malabo , communications Flora Camuzet , services administratifs Christian Hirwa , directeur RTS Marion Perrin , RTS et Justice Lisa Boisneault , CFA Julie Lefebvre , CITNO Aleksandar Kovacevic , RIFTNO
Représentants de la FFT sur les tables nationales	Jacques Lamarche , Commission nationale des parents francophones (CNPf) – Marie Christine Aubrey , Fédération des aînés et aînées francophones et acadiennes (FAAFC) - Roxanne Valade , Société santé en français (SSF) - <i>absence motivée mais rapport soumis</i> Jean-François Pitre , Fédération des communautés francophones et acadiennes (FCFA) Natalie Labossière , Fédération culturelle canadienne-française (FCCF)
Gouvernement des TNO	Benoit Boutin , directeur général du Secrétariat aux affaires francophones (SAF).

Commissariat aux langues officielles du Canada	Frédéric Nolet , agent principal d'engagement régional
Patrimoine canadien	Gabriela Quintanilla , gestionnaire régional, en ligne Caroline Lafontaine , conseillère principale des programmes
Medias-ténois	Cristiano Pereira , journaliste
Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada	Geneviève Therrien , agente d'établissement, Réseau de l'établissement, en ligne
Équipe M	Regnier Jennifer Chevrier Mélanie

1. Mot de bienvenue et ouverture de l'Assemblée

Monsieur Jean-François Pitre, président de la Fédération Franco-Ténoise (FFT), salue tous les délégués et invités en les remerciant de leur présence. Il remercie également nos bailleurs de fonds et partenaires pour leur présence :

- Benoit Boutin, directeur général, Secrétariat aux affaires francophones des Territoires.
- Frédéric Nolet, agent principal d'engagement régional, Commissariat aux langues officielles du Canada.
- Caroline Lafontaine, conseillère principale de programmes, Patrimoine canadien
- Gabrielle Quintanilla, gestionnaire régionale, Patrimoine canadien.
- Geneviève Therrien, agente d'établissement, Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada

2. Appel des membres en règle et vérification du quorum

Les membres présents à l'ouverture de l'assemblée forment le quorum.

Le quorum est atteint.

3. Élection d'une présidence et secrétaire d'assemblée

Marie-Christine Aubrey propose la nomination de Mme Geneviève Charon comme présidente d'assemblée et Mme Flora Camuzet comme secrétaire d'assemblée. Elles acceptent la proposition aux postes.

Résolution AGA-2023-11-04.01

IL EST PROPOSÉ Que Madame Geneviève Charon soit nommée présidente d'assemblée et que Flora Camuzet soit nommée secrétaire de la 45e Assemblée générale annuelle de la FFT.

Proposée par Marie-Christine Aubrey – Appuyée par Jean-François Pitre
Adoptée à l'unanimité

4. Lecture et adoption de l'ordre du jour

Mme la présidente fait référence à la section 3, article 3.7, ainsi que sa lecture.

Lecture de l'ordre du jour par Mme la présidente, Geneviève Charon.

Natalie Labossière propose que l'ordre du jour soit accepté comme tel.

Résolution AGA-2023-11-04.02

IL EST PROPOSÉ que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

Proposée par Natalie Labossière – Appuyée par Marie-Christine Aubrey
Adoptée à l'unanimité

5. Lecture et adoption du procès-verbal de l'Assemblée Générale Annuelle (AGA) du 26 novembre 2022

Marie-Christine Aubrey propose que le procès-verbal de l'AGA du 26 novembre 2022 soit

adopté tel que présenté.

Résolution AGA-2023-11-04.03

IL EST PROPOSÉ que le Procès-Verbal de l'Assemblée Générale Annuelle du 26 novembre 2022 soit adopté tel que présenté.

Proposée par Marie-Christine Aubrey – Appuyée par Jean-François Pitre

Adoptée à l'unanimité

6. Présentation des rapports annuels :

6.1. Rapport de la présidence, Jean-François Pitre ;

6.2. Rapport annuel 2022-2023 de la direction et de l'équipe FFT :

- 1) Direction générale, Audrey Fournier ;
- 2) Centre interculturel TNO, Audrey Fournier ;
- 3) Réseau en immigration francophone TNO, Aleksandar Kovacevic ;
- 4) Communauté francophone accueillante, Lisa Boisneault ;
- 5) Jeunesse TNO, Audrey Fournier ;
- 6) Réseau TNO Santé, Christian Hirwa ;
- 7) Accès justice TNO, Marion Perrin ;

6.3. Rapport des délégué-e-s aux tables pancanadiennes :

- 1) Société Santé en français par Roxanne Valade, absente -rapport soumis ;
- 2) Commission nationale des parents francophones par Jacques Lamarche ;
- 3) Fédération des aînées et aînés francophones du Canada par Marie-Christine Aubrey ;
- 4) Fédération culturelle canadienne française : AFCY et AFTSO, rapports soumis présentés par Audrey Fournier ;
- 5) Fédération des communautés francophones et acadiennes du Canada par Jean-François Pitre ;
- 6) A noter que le rapport de la représentante à la Fédération de la Jeunesse canadienne française, Anusha Sivakumar, n'a pas soumis de rapport.

7. Lecture et réception des états financiers vérifiés de la FFT 2022-2023.

Présentation par Jean-François Pitre, président de la FFT, des états financiers 2022-2023 produits par la firme Bergeron & Cie comptable agréé. Les états financiers sont reçus tels quels.

8. Nomination et approbation d'une firme de vérification comptable pour l'année 2023-2024.

Sylvie Savoie propose que la firme Bergeron & Cie effectue la vérification des opérations de la Fédération franco-ténoise pour l'exercice financier débutant le 1^{er} avril 2023 et prenant fin le 31 mars 2024.

Résolution AGA-2023-11-04.04

IL EST PROPOSÉ Que la firme Bergeron & Cie effectue la vérification comptable de la Fédération franco-ténoise pour l'exercice financier 2023-2024.

Proposée par Sylvie Savoie – Appuyée par François Afane
Adoptée à l'unanimité

Vote demandé par Yvonne Careen : la proposition est adoptée à 13 contre 2

9. Présentation du PDG.

Lecture par Audrey Fournier du PDG, feuille de route qui rassemble la communauté d'ici 2030. Ce plan vise à mobiliser, engager les membres de la communauté et assurer la vitalité des franco-ténois. Le PDG met de l'avant 3 axes principaux et 7 stratégies.

10. Élection au conseil d'administration.

10.1. Procédures d'élections/précisions sur les règlements administratifs

La présidente rappelle les sections 4.1 et 4.3.

10.2. Élection d'un scrutateur

La présidente de l'assemblée Geneviève Charon procède à la nomination d'un scrutateur. Rachel Cook propose Frédéric Nolet comme scrutateur qui accepte la nomination.

Résolution AGA-2023-11-04.05

IL EST PROPOSÉ Que Frédéric Nolet soit nommé scrutateur d'élection.

Proposée par Rachel Cook – Appuyée par Sophie Gauthier
Adoptée à l'unanimité

10.3. Élection de deux administrateurs membres corporatifs régulier de Yellowknife. Sylvie Savoie se propose au nom de l'AFCY. Nomination appuyée par Jean-François Pitre. L'autre poste sera comblé par la FFT dans le courant de l'année.

10.4. Pour l'élection des membres individuels, Jean-François Pitre propose d'ouvrir l'élection des membres individuels aux gens présents dans la salle. Marie Christine Aubrey appuie cette proposition.

Résolution AGA-2023-11-04.06

IL EST PROPOSÉ Que les candidatures des membres individuels soient ouvertes aux gens présents dans la salle.

Proposée par Jean-François Pitre – Appuyée par Marie-Christine Aubrey
Adoptée à l'unanimité

- 10.5. Élection d'un administrateur membre individuel de Fort Smith. Yvonne Careen propose Marie-Christine Aubrey appuyé par Mila Benoit. Marie-Christine Aubrey accepte sa nomination.
- 10.6. Élection d'un membre individuel de Yellowknife: Océane Coulaudoux propose Sophie Gauthier appuyé par Jean-François Pitre. Sophie Gauthier accepte sa nomination.

11. Nomination et approbation des représentants de la FFT aux tables nationales.

Madame la présidente, Geneviève Charron, nomme les représentants de la FFT des organismes nationaux :

À la Société Santé en français (SSF),
Roxanne Valade ;

À la Commission Nationale des parents francophones (CNPF),
Océane Coulaudoux ;

À la Fédération des aînées et aînés francophones du Canada (FAAFC),
Marie-Christine Aubrey ;

À la Fédération culturelle canadienne française (FCCF),
Maxime Joly (AFCY) et Mila Benoit (AFTSO) ;

À la Fédération des communautés francophones et acadiennes (FCFA),
Jean-François Pitre ;

À la Fédération de la jeunesse canadienne-française (FJCF),
Vincent Gagné ;

Résolution AGA-2023-11-04.07

IL EST PROPOSÉ Que les délégués ci-haut nommés soient les représentants de la Fédération franco-ténoise (FFT) aux tables nationales.

Proposée par Yvonne Careen – Appuyée par Sophie Gauthier
Adoptée à l'unanimité

12. Adoption de la cotisation annuelle des membres

Kanda Gnama propose que la cotisation reste à 0\$

Résolution AGA-2023-11-04.08

IL EST PROPOSÉ que la cotisation annuelle des membres de la FFT reste à 0\$.

Proposée par Kanda Kola – Appuyée par Mila Benoit
Adoptée à l'unanimité.

13. Affaires diverses.

- (i) Batiste demande si nous avons un représentant au CLO, Jean-François Pitre informe qu'il représente la FFT.
- (ii) François Afane souhaite qu'on regarde les règlements pour vérifier les conditions de la cotisation annuelle. Aucun problème n'est décelé.

14. Levée de l'assemblée.

La levée de l'Assemblée est proposée par Jean-François Pitre à 15h45.

Résolution AGA-2023-11-04.09

Il est proposé que l'Assemblée générale soit levée.

**Proposée par Jean-François Pitre – Appuyée par Sylvie Savoie
Adoptée à l'unanimité.**

PRÉSIDENTE DE L'ASSEMBLÉE

Geneviève Charron

[Geneviève Charron \(Feb 6, 2024 09:09 MST\)](#)

Geneviève Charon

SECRÉTAIRE DE L'ASSEMBLÉE



Flora Camuzet

NOTE : Le prix Jeanne Dubé a été remis en marge de la 45ème Assemblée générale annuelle à Mme Angélique Ruzindana Umunyana. Ce procès-verbal veut en rendre compte.

PROCÈS-VERBAL AGA_2023

Final Audit Report

2024-02-06

Created:	2024-02-06
By:	Flora Camuzet (adminfft@franco-nord.com)
Status:	Signed
Transaction ID:	CBJCHBCAABAANP0Y2Qo42TFeloucGDStcfx1kBe24oo5

"PROCÈS-VERBAL AGA_2023" History

-  Document created by Flora Camuzet (adminfft@franco-nord.com)
2024-02-06 - 4:06:55 PM GMT
-  Document emailed to Geneviève Charron (genevieve.charron@csftno.com) for signature
2024-02-06 - 4:06:58 PM GMT
-  Document emailed to Flora Camuzet (adminfft@franco-nord.com) for signature
2024-02-06 - 4:06:59 PM GMT
-  Email viewed by Geneviève Charron (genevieve.charron@csftno.com)
2024-02-06 - 4:08:14 PM GMT
-  Email viewed by Flora Camuzet (adminfft@franco-nord.com)
2024-02-06 - 4:09:37 PM GMT
-  Document e-signed by Geneviève Charron (genevieve.charron@csftno.com)
Signature Date: 2024-02-06 - 4:09:39 PM GMT - Time Source: server
-  Document e-signed by Flora Camuzet (adminfft@franco-nord.com)
Signature Date: 2024-02-06 - 4:10:14 PM GMT - Time Source: server
-  Agreement completed.
2024-02-06 - 4:10:14 PM GMT